

@import url(/.././.././../css/generic.css); EUR-Lex - 61987C0203 - EL
????????? ?????????? ??????? ??????????????

|

61987C0203

????????? ??? ??????? ???????????? Mischo ??? 2?? ???????????? 1988. - ?????????? ???
????????????? ?????????????? ???? ?????????? ??????????????. - ?????????? ???? ?????????????? -
????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???, - ?????????? 203/87.

????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? 1989 ??????? 00371

????????????? ??? ?????????? ??????????????

++++

?????? ??????????,

????????? ???????????,

1. ?? ?????????????? ?????????? ???? 3 ?????????????? 1981, ?????????? ?????????????? ??? ??????????
?????????????????, ??? ?????????? 81/890 ???? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????? (?? L 322, ? 40).

2. ?????????? ??? ?????????? 1 ??? ?????????????? ??????, ? ?????????? ?????????????????? ??????????????????
?????? ??? 31 ?????????????? 1981 ?? ??????????????, ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????????????? ??? ?????????????????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ??
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??????
????????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????,
??? ??? ?????????? ?????, ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??????????
77/388 (?? ??? 09/001, ? 49) ??? ??????????????, ???? ?????????????? ??? ?? ?????? 2 ???
????????? ??????, ???? ?? ?????????? ??? ?????????? "??? ???? ?????????????????????? ?????? ??????????????":

1)?? ?????????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????, ??? ?????????? ??? ???
????????????? ??? ?????,

2) ?? ?????????????? ?????????".

3. ?????????????????? ??? ?????????????? ?????????????????? ?????? ??? 31 ?????????????? 1982 ?? ??? ??????????
82/424 ??? ??????????????, ??? 21?? ?????????????????? 1982 (?? L 184, ? 26), ?????????? ?? ?????? ???
31 ?????????????? 1983 ?? ??? ?????????? 84/87 ??? ??????????????, ??? 6?? ?????????????????? 1984 (?? L
40, ? 30). ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ??????????, ?? ??????????????
????????????????? ?????????????? ??? 1984, 1985 ??? 1986, ??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ??
????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??? 31
????????????????? 1988. ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ???

???????? ??????????, ????? ??? ????? 169 ??? ??????, ????????????? ??? ??????
??? ????? 2 ??? ????? ??????? ???.

4. ? ????????????? ????????????? ??? ?? ??????? ??? ? ??????? ????????????? ????????????? ???
?? ????? ????????? ?? ??????, ????? ?? ??????? ??? ??????, ?????? ?? ????????????? ??? ???,
????????? ????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ????. ??? ?????? ?????????? ??????
?? ?????????? ????????????? ??? ?? ?????? ??? ???? ???? ?????? ????????????? ??? ??????????????
???? ????? ? ??? ??????? ?????? ? ??????? ad hoc ?????????????????? ??? ????????????. ?
???????????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??? 31 ?????????? 1983 ??? ? ?????????? ???
?????????????? ?? ????? ??? ??? ?????? ?????? ??? 31 ?????????? 1988 ??? ?????????? ???
??? ?????? ?. ?????????, ? ?????????? ??? ??????, ????????????? ?? ??? ?????? 2, ?????? ??????
??? ?????????????????.

5. ? ??????? ????????????? ????????????? ??????? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????
??? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ??????.

6. ? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ??????????
????????????????? ? ??????? ?, ??? ???? ?????? ? ??????????. ?? ?????? ?????? ?????????????
????????????????? ??? ??? ??????? ??? ??????? ?? ??????? ??????? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????? 13 ?? 16 ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ????. ?? ?????????
??? ?????????? ??????????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ???????, ???
????????????????????? ?????? ?????? ????, ?????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????????????????? ?????? ? ?????? ??????.

7. ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??????, ? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ???
????? ? ?????????? ??????????????, ? ?????? ??????? ? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??????????
?? ?????????????? ??? ??? ??????. ?????????? ??????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??????.

8. ???????, ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????? ? ??? ??????? ?????????????? ?????? ??????
??? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ? ??????????
??? ?????????????? ??? 29 ??????? 1973. ?????? ?????????????? ?????????? ??? "... ? ??????????????
?????? ??? ??????? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ??????
????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?????????????, ?????? ?????? ?????? ..., ???
????????????????????? ? ?????????????????????? ??????????" (1). ? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ???
????? ?????? ? ??? "??? ?? ?????? 10, ?????????????? 3, ??? ?????????? ?????????, ??? 11??
????????? 1967, ?????????? ?? ??????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ... ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ??????, ?????????????? ??? ??
????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????
?????? ?????, ?????????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??????????????"
(2).

9. ?????? ?????? ??? ?????? ? ??????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??
????????????? ??? ??????? ? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????? ?????? ?????, ?????
?????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ??????? ?????.

10. ? ?????? ?????????????????? ?????? ??????, ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????? ???
?????????, ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????????? ??????. '????, ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????????, ?????????? ?? ???
????????????????????? ??? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????
????????????????? ??? ??? ?????? ??????.

11. ??????? ??? ??? ?????????????????? ??? ??????????????????. ? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??
????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????? ?? ??????????, ?????? ?????????????? ??

12. ???????, ?????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????? ??? ???????????
 ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????, ??? ?????????? ????? ?? ????? ?????? ???
 ?????????? ? ??????, ???? ?????????????????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ??????, ?
 ?????? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??????? ??????? ??? ??
 ?????????????????? ?????? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????????????????? ?? ??
 ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????. ?? ?????????????? ?? ??????????
 ?????????? ?????? ?????????????? (3).

14. ¿????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????????? ???
 ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? 2
 ??? ??????????. '????? ?????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????????, ?????????? ??
 ??? ??????, ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????
 ?????????? ??????????????????, ? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????????,
 ?????????? ?????? ?????????? 77/388. '?????, ?????????? ??? ?????? 2 ??? ?????????? ?????? ?????
 ?????????????????? ? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????, ??????????
 ?????????????? ??? ?????????????? ?????????.

16. ?????, ? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??
 ??????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?? ????? 92,
 ??????????? 2, ?????????? ?), ?? ?? ?????? ?????????? ?? "???????????????? ?? ?? ?????
 ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ? ?????
 ?????????? ??????????". ????, ??? ? ? ????? 42, ????????????? 2, ??? ?????????????? ?????????????
 ??? ??????????????, ??? ? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ? ?????????? ??? ??????????
 ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????
 ??????????????. ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????

-?? ????????????? ???? ? ???????? ???????????, ??????????? ???? ?? ??? 1984 ?? 1988
 ????????????????? ????????? ???? ?? ???? ??????? ?????????, ?? ??????????? ??? ?????? ???
 ??????????????? ??? ?????????????? ???????, ?? ??????????? ?????????? ??? ??????? ????? ???
 ????????? ???? ????????? ???? ?????????? ??? ??? Basilicate, ??????? ??? ??????????? ??? ??????? 2
 ??? ????????? 77/388 ??? ?????????????, ??? 17?? ?????? 1977, ????? ????????????????? ???
 ????????????? ??? ??????? ??????, ??? ??????????? ?? ????? ??????? ??????? ????????? - ??????
 ????????? ?????? ?????????????????? ??????: ?????????????? ?????????????? ????? (???? ????????? ????? ???),
 ???

-?? ??????????? ??? ??????? ??????????? ??? ??????????? ??????

(*) ?????? ??? ??????????: ? ???????.

(1) ?????? ?????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? 11/73, ?. 7.

(2) ?????? ??., ?. 19.

(3) ?????, ?????, ??????? ??? 12?? ??????? 1988 ??? ?????????????????? ????????? 138
??? 139/86, *Direct Cosmetics* ??? ?????, ??????? 1988, ?. 3937, ????? 23, ??? ??????? ???
5?? ??????? 1988 ??? ??????? 289/86, *Vereniging Happy Family*, ??????? 1988, ?. 3655,
????? 16.